

# Direct Healthcare Group

Advancing Movement & Health®

## Omega Bruksanvisning



**Viktigt:**

Läs noga före användning och spara för framtida bruk.

Det är vårdgivarens/brukarens ansvar att försäkra sig om att de känner till och har förstått alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen innan stolen installeras eller används.

## Innehåll

<b>1. Introduktion till Omega-stolen.....</b>	<b>4</b>	8.1. Modularitet.....	13
1.1. Varför behövs en sådan här stol? .....	4	8.1.1. Sättesmoduler .....	13
<b>2. Riktlinjer för garanti .....</b>	<b>5</b>	8.1.2. Ryggmoduler .....	13
2.1. Garanti och ansvarsskyldighet.....	5	8.1.3. Armmoduler.....	13
2.2. Användning.....	5	8.1.4. Benstöd .....	15
2.3. Fall då garantin inte gäller: .....	5	8.2. Kassering av stolen .....	15
2.4. I fall då garantin gäller: .....	5	<b>9. Skötsel och underhåll.....</b>	<b>15</b>
2.5. Lagstadgad rätt.....	5	9.1. Livslängd .....	15
2.6. Varning .....	5	9.2. Regelbundna kontroller .....	15
<b>3. Kliniska användningsområden.....</b>	<b>6</b>	9.3. Rengöring.....	16
3.1. Avsedd användning .....	6	9.3.1. Rengöring av ramen .....	16
3.2. För vem passar Omega?.....	6	9.3.2. Rengöring av möbiltyger .....	16
3.3. För vem passar inte Omega? .....	6	<b>10. Tekniska data .....</b>	<b>18</b>
<b>4. Produktinformation .....</b>	<b>6</b>	10.1. Tillverkarens adress .....	18
4.1. Produktidentifikation .....	6	10.2. Brukarens maxvikt.....	18
4.2. Funktioner.....	6	10.3. Vikt och mått på stolen .....	18
4.3. Alternativ för tryckhantering .....	7	10.4. Produktstandarder .....	18
4.4. Tillbehör.....	7	10.4.1. Brandprovning för antändlighet .....	19
<b>5. Riktlinjer och praxis .....</b>	<b>7</b>	10.4.2. Hållfasthet, stabilitet, hållbarhet, risk och säkerhet	19
<b>6. Bruksanvisning.....</b>	<b>8</b>	10.4.3. Kvalitet och miljö.....	19
6.1. Allmän användning .....	8	<b>11. Kundservice.....</b>	<b>19</b>
6.2. Förbereda Omega för användning.....	8		
6.3. Länkhjul .....	8		
6.4. Länkat ryggstöd och justerbar sittvinkel.....	9		
6.5. Benstöd.....	10		
<b>7. Tillbehör .....</b>	<b>10</b>		
7.1. Glidande fotstöd.....	10		
7.2. Viktat universalhuvudstöd.....	11		
7.3. Vadderat huvudstöd.....	11		
7.4. Huvudkåpa.....	11		
7.5. Höftbälte och D-ringsfäste .....	11		
7.6. Bäckenslägesställare.....	12		
<b>8. Återanvändning och anpassning .....</b>	<b>13</b>		

## 1. Introduktion till Omega-stolen

Tack för att du köpt Omega-stolen från Direct Healthcare Group (DHG).

Komfort och säkerhet ligger till grund för Omega-stolen, en robust och hållbar stol som klarar krävande och extrema rörelser och samtidigt möjliggör en säker och avslappnad sittposition.

Omega-stolen utformades ursprungligen för personer med Huntingtons sjukdom och andra neurologiska tillstånd. Med tiden har Omega-stolen blivit mycket uppskattad även i många andra vårdmiljöer.

### 1.1. Varför behövs en sådan här stol?

En skulpterad rygg och konturerad sits garanterar optimal komfort och ger bra mittlinjepositionering vid olika aktiviteter, till exempel måltider. Avkoppling och sömn främjas genom den unika lutningsfunktionen med länkat ryggstöd och sits.

När ryggstödet lutar bakåt ökar sätesvinkeln så att en kontinuerligt god sittposition garanteras, och de höga, breda armstöden ger en känsla av trygghet.

Benstödet av högdensitetsskum är monterat med starka, flexibla fästen och ger stöd för hela benen. För rörligare brukare kan benstödet tas bort så att det blir lättare för brukaren att resa sig ur stolen. Ett valfritt glidande fotstöd kan läggas till Omega för korrekt, säker positionering av fötterna, särskilt om brukaren ska förflyttas i stolen utan benstödet.

## 2. Riktlinjer för garanti

### 2.1. Garanti och ansvarsskyldighet

Direct Healthcare Group garanterar köparen att de levererade produkterna är fria från defekter och brister när det gäller utförande, design eller material under tolv (12) månader efter leveransdatum. Omega-stolen har tio (10) års garanti, exklusive skador på länkhjulen och möbeltyget. Årlig underhållsservice rekommenderas men är inte nödvändigt.

### 2.2. Användning

- Alla produkter från Direct Healthcare Group är designade enligt höga krav för specifika användningsområden.
- Därför är det viktigt att köparen väljer rätt produkt. Om köparen har för avsikt att köpa en produkt för icke-godkänd användning måste hen förlita sig på sin egen kunskap och bedömning.
- Inga anställda hos eller ombud för Direct Healthcare Group är behöriga att rekommendera icke-godkänd användning, och köparen ska inte heller lita på sådana rekommendationer.
- Bruksanvisningen måste följas i alla avseenden.

### 2.3. Fall då garantin inte gäller:

- Vid användning av felaktiga rengöringsprodukter som kan skada ytmaterial.
- Vid felaktigt underhåll som inte godkänts av Direct Healthcare Group.
- Vid ändringar av originalprodukten gjorda av köparen.
- Vid felaktig transport av produkten.
- Vid normalt slitage.
- Vid icke-godkänd användning, dvs:
  - Att sitta på stolens armstöd.
  - Att sitta på stolens benstöd eller fotstöd.
  - Att låta stolen stöta emot människor och föremål som väggar, dörrar, sängar, bord, stolar och liknande.
  - Att spilla mat, urin, avföring eller något annat på stolen och inte rengöra snarast (inom 2 minuter) kan ofta göra att stolen börjar lukta och blir en hälsorisk. Dessutom kan sådant spill tränga in i materialet, sömmarna och skummet.
  - Om de rörliga delarna av stolen ofta utsätts för överdriven kraft så att metall- eller trädelar skadas eller böjs.
  - Att låta stolen dunsas upp- eller nedför trappsteg eller över hinder med någon sittande i stolen så att skador uppstår på hjulen, ramen och möbeltyget.

### 2.4. I fall då garantin gäller:

I fall där garantin gäller kan Direct Healthcare Group:

- korrigera defekten
- eller
- ersätta produkten, i fall då Direct Healthcare Group inte anser det möjligt att korrigera defekten.

### 2.5. Lagstadgad rätt

Inget av innehållet i villkoren eller i riktlinjerna ska påverka konsumentens lagstadgade rätt.

### 2.6. Varning

I den här bruksanvisningen indikeras varningarna med symboler. Varningssymbolerna åtföljs av en rubrik som indikerar varningens allvarlighetsgrad.



#### **VARNING**

Indikerar en riskfylld situation som skulle kunna resultera i en allvarlig skada eller dödsfall om den inte undviks.



#### **IAKTTA FÖRSIKTIGHET**

Indikerar en riskfylld situation som skulle kunna resultera i en mindre eller lindrig skada om den inte undviks.



#### **VIKTIGT**

Indikerar en riskfylld situation som skulle kunna resultera i skada på egendom om den inte undviks.

## 3. Kliniska användningsområden

### 3.1. Avsedd användning

Omega är avsedd att användas i följande miljöer:

- Vårdmiljöer som vårdhem eller äldreboenden
- Sjukhusmiljöer
- Hospice
- Gruppboenden
- Privatbostäder
- Kan användas av en enskild eller flera brukare

### 3.2. För vem passar Omega?

Omega passar följande brukare:

- Semi- eller icke-rörliga brukare som behöver en robust stol som ger stöd för hållningen och tryckhantering
- Brukare med Huntingtons sjukdom eller andra neurologiska tillstånd
- Vårdinrättningar som behöver en stol som ger stöd för positionering och tryckhantering
- Brukare med låg till måttlig risk för trycksår (stolar med sittdyna i Reflexion™-skum)
- Brukare med hög risk för trycksår, eller som har trycksår upp till grad II (stolar med Intelli-Gel®-sittdyna), efter klinisk bedömning
- Brukare med väldigt hög risk för trycksår, eller som har trycksår upp till grad IV (stolar med Intelligent Air-sittdyna), efter klinisk bedömning
- Brukare med mild till allvarlig kognitiv nedsättning.

### 3.3. För vem passar inte Omega?

Omega passar inte följande brukare:

- Helt rörliga brukare, om de inte övervakas av vårdpersonal i en behandlingsmiljö efter föregående klinisk bedömning
- Brukare med komplex kroppsställning som kräver mycket stöd.

## 4. Produktinformation

### 4.1. Produktidentifikation

Varje stol har ett unikt nummer som möjliggör snabb identifiering. Numret finns på undersidan av stolens sätesmodul.

### 4.2. Funktioner

Omega-stolen har flera funktioner som hjälper brukaren till en lämplig sittande position.

- Länkat ryggstöd och justerbar sittvinkel (justeras manuellt)
- Sits som kan tippas vid framkanten
- Robust, hållbar ramkonstruktion
- Modulära rygg-, arm-, sätes- och benstödskomponenter
- Konturerad rygg och sits
- Avtagbart benstöd
- Ergonomiskt placerat handtag

Försäljningsordernummer.....	
.....	
Tillverkningsdatum.....	Direct Healthcare Group Ltd, Withey Court, Western Industrial Estate, Caerphilly, Storbritannien, CF83 1BF Tel: +44 (0)800 043 0881
Kundens namn.....	
Meets B.S. 5852 for cigarette and match, also on 5 over CMHR foam. Meets 'The Furniture & Furnishing (Fire) (Safety) Amendment Regulations 1993'	

### 4.3. Alternativ för tryckhantering

Tryckhantering är otroligt viktigt för den som sitter under längre perioder. Omega har tryckavlastande skum på stolens alla kontaktytor och ytterligare tillval finns tillgängliga för sätesmodulen, beroende på brukarens behov.

Om du är osäker på något som gäller tryckhantering, kontakta en kvalificerad arbetsterapeut, specialiserad sjuksköterska, vårdpersonal och/eller en återförsäljare eller ett ombud för Direct Healthcare Group för råd inför köpet.

### 4.4. Tillbehör

Det finns ett stort utbud av tillbehör för användning med Omega-stolen. Kontakta Direct Healthcare Groups kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för aktuella priser och tillgänglighet.

Om du är osäker på vilket tillbehör du bör välja till din Omega-stol, kontakta en kvalificerad arbetsterapeut, vårdpersonal och/eller en återförsäljare eller ett ombud för Direct Healthcare Group för råd inför köpet.

<b>OM191</b>	Omega glidande fotstöd	<b>OM804</b>	Omega lösa överdrag för armstöd
<b>OM401</b>	Omega huvudstöd	<b>OM805</b>	Omega lösa överdrag för benstöd
<b>KB417</b>	Viktat universalhuvudstöd i Dartex	<b>KB724</b>	Höftbälte (kräver remmar med D-ring)
<b>KB418</b>	Viktat universalhuvudstöd i samma möbiltyg som stolen	<b>KB705</b>	Bäckenlägesställare, stor (kräver remmar med D-ring)
<b>OM703</b>	Omega huvudkåpa	<b>KB726</b>	Bäckenlägesställare, stor i vadderad vinyl (kräver remmar med D-ring)
<b>OM806</b>	Omega 380 komplett set med lösa överdrag	<b>KB719</b>	Bäckenlägesställare, stor i vadderad vinyl (kräver remmar med D-ring)
<b>OM801</b>	Omega 430 komplett set med lösa överdrag	<b>UL706</b>	Remmar med D-ring (långa)
<b>OM807</b>	Omega 510 komplett set med lösa överdrag	<b>KB313</b>	Mobil universalbricka
<b>OM802</b>	Omega lösa överdrag för ryggmodul		
<b>OM803</b>	Omega lösa överdrag för sätesmodul		



#### IAKTTA FÖRSIKTIGHET

Använd endast tillbehör som rekommenderas av Direct Healthcare Group till Omega-stolen.

## 5. Riktlinjer och praxis

Om du funderar på att skaffa en Omega-stol bör du följa dessa riktlinjer för att se till att stolen kan användas enligt bästa praxis och på ett effektivt sätt:

- Kontakta en kvalificerad arbetsterapeut, vårdpersonal och/eller ett ombud eller en återförsäljare för Direct Healthcare Group när stolen först förskrivs.
- Ta hänsyn till stolens generella dimensioner i förhållande till brukarens kroppsstorlek för att säkerställa god hållning, stöd, komfort och säkerhet. Behov av vård av trycksår, förflyttning eller hantering samt eventuella besvär med inkontinens eller infektionskontroll ska beaktas. Sök råd hos kvalificerad vårdpersonal.
- Ta också hänsyn till miljöfaktorer, och analysera och identifiera alla potentiella risker för att se till att användarsäkerheten upprätthålls.
- När någon av våra stolar föreskrivs rekommenderar vi att en riskbedömning utförs för att se till att stolen är säker och lämplig för brukaren eller brukarna och för alla som befinner sig i närheten av stolen. Det är viktigt att regelbundet göra nya bedömningar av produktens lämplighet för brukaren.
- Vårdgivare som övervakar brukaren eller brukarna ska ha utbildats i hur stolen används på ett säkert sätt för att säkerställa att brukaren sitter i en korrekt position.

## 6. Bruksanvisning

Syftet med de här instruktionerna är att se till att du kan använda, anpassa och sköta Omega-stolen på ett säkert sätt.

Stolen är färdig att användas när den är installerad i korrekt position och alla vårdgivare och brukare har läst och förstått bruksanvisningen.

Bruksanvisningen innehåller viktig säkerhetsinformation, och det är operatörens ansvar att försäkra sig om att de har lästs och förstås. Om du har några frågor eller problem, kontakta ett ombud för Direct Healthcare Group, återförsäljaren eller Direct Healthcare Groups kundservice på **08-557 62 200**.

Spara den här bruksanvisningen för framtida bruk.

### 6.1. Allmän användning

Produkterna får **aldrig** modifieras eller ändras efter köp, såvida det inte görs av auktoriserad personal från Direct Healthcare Group.

Det är viktigt att Omega-stolarna används korrekt. Om det finns några tveksamheter kring huruvida produkten passar för en brukare, sök råd från kvalificerad vårdpersonal, t.ex. en arbetsterapeut, fysioterapeut, specialiserad sjuksköterska eller en specialist på förflyttning och hantering.

Om du vill diskutera säkerhetsfrågor i detalj, kontakta vår kundservice på **08-557 62 200**.



#### IAKTTA FÖRSIKTIGHET

Av säkerhetsskäl ska brukaren alltid kontrolleras regelbundet medan stolen används och inte lämnas oövervakad under längre stunder.



#### VARNING

Kör inte stolen upp- eller nedför trappor eller i brant lutning eftersom det finns risk att du tappar kontrollen över den.



#### VARNING

Omega ska inte användas av barn. Barn som befinner sig i närheten av stolen ska alltid hållas under uppsikt.



#### VARNING

Kontrollera att det inte finns något som hindrar att stolen rör sig fritt innan den används.



#### IAKTTA FÖRSIKTIGHET

Sitt aldrig på stolens armstöd.

### 6.2. Förbereda Omega för användning

Efter leverans av stolen bör emballaget avlägsnas försiktigt för att inte skada möbelytet.

Alla som hanterar eller använder stolen ska läsa bruksanvisningen i sin helhet.



#### VIKTIGT

Använd inte vassa saxar eller kniv för att lossa plastemballaget från stolen, eftersom det kan skada möbelytet av misstag.

### 6.3. Länkhjul

Omega är utrustad med fyra 100 mm-länkhjul: två svängbara länkhjul framtill och två låsbara länkhjul baktill som inte rullar eller svänger när bromsarna är tillslagna.

För att **slå till** bromsarna på de låsbara länkhjulen, tryck ned den främre delen av den **röda** räfflade plattan på varje länkhjul.

För att **lossa** bromsarna på de låsbara länkhjulen, tryck ned den höjda delen av den **röda** räfflade plattan tills den är i nivå med hjulhuset.





**VARNING**

Kontrollera att länkhjulets bromsar alltid är tillslagna när brukaren lämnas obevakad i stolen.

**VARNING**

Kontrollera att länkhjulets bromsar alltid är tillslagna när brukaren ska förflyttas i eller ur stolen för att undvika oväntade rörelser.

**IAKTTA FÖRSIKTIGHET**

Kontrollera alltid att länkhjulen inte är bromsade innan stolen förflyttas.

**IAKTTA FÖRSIKTIGHET**

Kontrollera att det inte finns något som hindrar stolen från att röra sig fritt innan bromsarna lossas och stolen förflyttas.

**Riktningsslåsbart länkhjul (valfritt tillbehör)**

Vanligtvis är det höger bakhjul som är riktningsslåsbart. Detta hjul känns igen på den **gröna** plattan. Det här länkhjulet kan låsas i riktningen "rakt framåt", vilket gör det enklare att köra stolen rakt.

- Tryck ned den **gröna** främre delen av den räfflade plattan för att aktivera låset. Kör sedan stolen framåt för att aktivera riktningsslåset. Ett klickljud hörs när hjulet hamnar i positionen "rakt framåt".
- Tryck ned den höjda delen av den **gröna** räfflade plattan tills den är i nivå med hjulhuset för att inaktivera riktningsslåset.
- Kontrollera att det riktningsslåsta länkhjulet inte är låst innan stolen manövreras i trånga utrymmen.
- Resterande tre länkhjul är fullt låsbara länkhjul (med **röda** plattor) som inte rullar eller svänger när bromsen är tillslagen.

**6.4. Länkat ryggstöd och justerbar sittvinkel**

Omega har ett länkat säte och ryggstöd som gör det möjligt att få en djupare sittposition när ryggstödet lutas. Brukaren behåller en korrekt mittlinjehöjning samtidigt som trycket fördelas, även när positionen ändras.

Ryggstödet lutning och sittvinkeln kan ändras manuellt med hjälp av gasspaken för justering, som sitter till höger om handtaget på stolens bakre del.

Håll in spaken för att justera ryggstödet och sittvinkeln och tryck bestämt nedåt med båda händer på handtaget för att luta ryggstödet bakåt.

- Så snart spaken släpps under en lägesförändring uppåt eller nedåt låses stolen fast i den valda positionen.
- Lyft handtaget uppåt samtidigt som du håller in spaken för att lyfta ryggen till en upprätt position igen.

**IAKTTA FÖRSIKTIGHET**

Ett höftbälte eller bäckenlägesställare (valfria tillbehör) rekommenderas för brukare med nedsatt hållning och sittförmåga.

**VARNING**

Kontrollera att brukaren inte har händerna mot stolens rygg medan stolen lutas bakåt, för att minska risken för klämskador.

**VARNING**

Kontrollera att det inte finns något som hindrar stolen från att röra sig fritt (t. ex. barn, husdjur eller fasta föremål) innan ryggstödet lutning och sittvinkeln ändras.

## 6.5. Benstöd

Benstödet är en konstruktion i skum och trä. Benstödet baktill är infällda för att ge bättre rörlighet och underlätta manövrering.

Benstödet är utrustat med fyra 100 mm-länkhjul: två svängbara länkhjul baktill och två låsbara länkhjul framtill. Länkhjulen varken rullar eller svänger när bromsarna är tillslagna.

Benstödet fästs på båda sidor av stolen med hjälpa av kraftiga gummispännan (Aerolatch) och sitter därmed ordentligt fast i stolen även under extrem belastning.

Dra plasthaken i remmen på benstödet över fästet på stolen för att spänna fast benstödsspännet. Detta ska göras på båda sidor av benstödet.



Haken ska placeras i fästet och spännet tryckas framåt tills det klickar på plats mot stolen. Detta gör att benstödet sitter säkert fast vid stolen. Kontrollera spännena på båda sidor.



När du vill koppla bort benstödet från stolen lyfter du plasthaken så att spännet öppnas.

Detta kan göras på ena sidan av stolen eller båda.



### VARNING

Kontrollera att Aerolatch-spännena är helt fastspända innan benstödet används med stolen.

## 7. Tillbehör

Det finns ett stort utbud av tillbehör för användning med Omega-stolen. Kontakta kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för aktuella priser och tillgänglighet.

Om du är osäker på vilket tillbehör du bör välja till din Omega-stol, kontakta en kvalificerad arbetsterapeut, vårdpersonal och/eller en återförsäljare eller ett ombud för Direct Healthcare Group för råd inför köpet.

### 7.1. Glidande fotstöd

Det glidande fotstödet är utformat för att ge stöd till brukarens fötter när benstödet inte används.

Dra ut fotstödet så långt det går innan det används.

För att fälla in fotstödet, låt det glida tillbaka helt. Detta måste alltid göras innan brukaren förflyttas till eller ur stolen.



### IAKTTA FÖRSIKTIGHET

Det glidande fotstödet bör alltid användas för att ge stöd till brukarens fötter när benstödet inte används.



### VIKTIGT

Stå inte på det glidande fotstödet.

## 7.2. Viktat universalhuvudstöd

Det viktade universalhuvudstödet kan användas till Omega-stolen för att ge ytterligare komfort, stöd och bättre positionering för brukarens huvud.

Placera den viktade fliken över nackstödet och anpassa till rätt höjd för brukarens huvud (vanligtvis precis ovanför axlarna). Vikten i huvudstödet flik garanterar att huvudstödet sitter på plats.



## 7.3. Vadderat huvudstöd

Det vadderade huvudstödet täcker den övre delen av ryggstödet och ger ytterligare komfort och stöd.

Det vadderade huvudstödet bör dras ned ordentligt över stolens övre del för att undvika att det glider av.

## 7.4. Huvudkåpa

Huvudkåpan är ett skyddande överdrag som kan dras på över huvudstödsdelen av stolen för att skydda huvudstödet från alltför hårt slitage.

Huvudkåpan bör dras ned ordentligt över stolens övre del för att undvika att den glider av.

## 7.5. Höftbälte och D-ringsfäste

Höftbältet hjälper till att stabilisera bäckenet och positionera brukaren långt bak på sitsen för att få en god sittposition och minska risken för de friktionsskador som kan uppstå om brukaren inte sitter stadigt.

När höftbältet används bör brukaren alltid vara under uppsikt, baserat på brukarens funktionsförmåga.

Alla höftbälten måste vara korrekt justerade för att ge brukaren rätt stöd utan att begränsa andningen eller vara obekvämt.

Det är av stor vikt att höftbältet inte sitter löst kring brukaren och det får heller inte bli lösare med tiden, eftersom bäckenet då kan tippa bakåt vilket i sin tur gör att brukaren kan glida nedåt och framåt i stolen, särskilt från en upprätt position.

*Helst bör D-ringsfästet för höftbältet och själva höftbältet fästas under tillverkningen, men de kan också fästas i efterhand av ett utbildat ombud (se D-ringsfäste).*

För att använda höftbältet på effektivaste sätt, knäpp upp spännet som håller ihop de två bältesdelarna genom att trycka på knappen på mittpartiet och häng remmarna över armstöden eller längs stolens sidor innan brukaren förflyttas till stolen.

När brukaren sitter korrekt för du ihop de två delarna av bältet, knäpper och drar åt det.

Dra i plastöglan för att dra åt och justera höftbältet, men var uppmärksam så att bältet inte begränsar brukarens rörelser. Höftbältet är utformat för att dra bak bäckenet till en vinkel på mellan 45 och 60°.

Det gör att bäckenet hålls vertikalt samtidigt som höftleden positioneras nedåt och bakåt.



## D-ringsfäste

Stolen kan levereras utrustad med D-ringsremmar om de beställs före tillverkningen.

Om så är fallet syns remmarna vanligtvis nära kontaktytan mellan sätesmodulen och ryggstödet.

I så fall kan du fästa höftbältet vid D-ringarna genom att klicka fast fjäderklämman som sitter i änden på höftbältet i den synliga D-ringen.

Om stolen inte redan är utrustad med D-ringar ska de fästas i en stadig del av stolens metallram på vardera sida om sätesmodulen så att de sticker fram mellan sitsen och armmodulerna.



### WARNING

Om höftbältet sitter för löst finns det en risk att brukaren glider ur det eller hamnar i en felaktig position. Kontrollera regelbundet att höftbältet är lagom åtdraget. Var noga med att inte dra åt höftbältet för hårt för att minska risken för skador på brukaren.



### WARNING

Remmarna och plastdelarna bör kontrolleras för alla typer av skador och slitage minst en gång i veckan. Om höftbältet går sönder ska det inte användas.



### WARNING

Brukaren utsätts för risker om höftbältet inte är korrekt anpassat och justerat till hans specifika behov.



### WARNING

Spasmer och kraftfulla eller häftiga rörelser innebär skaderisk för brukaren, och det gäller även om höftbältet delvis lossnar.

## 7.6. Bäcklägesställare

Bäcklägesställaren används för att hjälpa brukaren att sitta kvar långt bak på sätet, till exempel om hen har låg muskeltonus eller bristande kontroll i bäckenet.

### Montera bäcklägesställaren på stolen

Stolen ska vara tom när bäcklägesställaren monteras.



Placera bäcklägesställaren på stolen med spännena pekande mot framkanten av stolen och själva spännena liggande nedåt mot sitsen.



För remmarna genom D-ringarna på vardera sida av sätesmodulen.



Lägg ändarna på remmarna över stolens armstöd för att förbereda för förflyttningen av brukaren till stolen.

Låt brukaren sätta sig i stolen med bäckenet långt bak på sitsen och skinkorna på den bakre delen av bäcklägesställaren.



För remmarna över brukarens lår och genom spännena på vardera sida om bäcklägesställaren som ligger mellan brukarens ben.



Dra åt remmarna ordentligt och knäpp spännena. Remmarna ska sitta åt lagom hårt: inte för tajt och inte för löst.

**IAKTTA FÖRSIKTIGHET**

Var försiktig när brukarens sittposition ska justeras för att undvika att någon kroppsdel fastnar eller kläms.

**VARNING**

Endast utbildade personer eller personer med ansvar bör justera produkten.

**VARNING**

Brukaren bör kontrolleras och bäckenlägesställaren justeras regelbundet för att säkerställa optimal positionering och säkerhet.

**VARNING**

På grund av risken för vårdrelaterad infektion bör inte produkten användas av mer än en person.

## 8. Återanvändning och anpassning

Omega-stolen anpassas till den tänkta brukarens behov under tillverkningen, men den kan med några förändringar och justeringar anpassas och återanvändas i en vårdmiljö med flera brukare.

Sök råd från en kvalificerad arbetsterapeut, vårdpersonal och/eller ett ombud eller en återförsäljare för Direct Healthcare Group innan Omega-stolen används för en annan brukare än stolen var avsedd för från början.

**VARNING**

När stolar återanvänds eller anpassas måste risken för vårdrelaterade infektioner beaktas.

**IAKTTA FÖRSIKTIGHET**

Om Omega-stolen används i en vårdmiljö med flera brukare rekommenderas en riskbedömning på plats.

### 8.1. Modularitet

Omega-stolen har en stark ram med modulära arm-, sätes- och benstödskomponenter samt ett konturerat ryggstöd. Dessa komponenter kan köpas separat efter behov för att exempelvis ersätta en utsliten modul eller dyna, eller för att anpassa stolen till en ny brukare.

Kontakta Direct Healthcare Groups kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för aktuella priser och tillgänglighet.

#### 8.1.1. Sätesmoduler

Sätesmodulens dimensioner fastställs vid tillverkningen. Omega-stolens sätesmoduler finns tillgängliga med följande sittbredder: 380 mm, 430 mm eller 510 mm, samt med följande sittdjup: 430 mm, 470 mm eller 500 mm.

Sätesmodulerna finns också tillgängliga med tre olika grader av tryckavlastning:

- Dyna-Tek® Intelligent Air-sittdyna (för brukare med hög risk för trycksår, eller med trycksår upp till grad IV).
- Intelli-Gel®-sittdyna (för brukare med hög risk för trycksår, eller med trycksår upp till grad II).

Om det behövs en annan storlek på sätesmodulen än vad som ursprungligen beställdes, kontakta kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare, eftersom detta påverkar rygg-, arm- och benstödsmodulerna på stolen.

En utbildad tekniker från Direct Healthcare Group måste installera den nya sätesmodulen.

#### 8.1.2. Ryggmoduler

En ersättningsryggmodul kan köpas till Omega-stolen. Kontakta kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för mer information.

En utbildad tekniker från Direct Healthcare Group måste installera den nya ryggmodulen.

#### 8.1.3. Armmoduler

En ersättningsarmmodul kan köpas till Omega-stolen. Kontakta kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för mer information.

Specifikationen för armmodulerna för just din stol beror på längden (sittdjupet) på sätesmodulen som ska användas. Var noga med att ange sittdjupet när du beställer en ersättningsarmmodul, för att säkerställa att din order inte blir försenad.

Om sittdjupet ska ändras från den ursprungliga tillverkningsspecifikationen ska benstöden beaktas, eftersom spännets fästen kan behöva flyttas för att ge plats åt en längre sätesmodul. Notera att detta kan innebära att de ursprungliga hålen för fästena lämnas synliga.

En utbildad tekniker från Direct Healthcare Group måste installera de nya armmodulerna.

### 8.1.4. Benstöd

Ett ersättningsbenstöd kan köpas till Omega-stolen. Sittbredden och sittdjupet på stolen som benstödet ska användas med måste specificeras inför tillverkningen för att säkerställa att Aerolatch-spännena kan fästas i stolen på ett korrekt sätt. Kontakta kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för mer information.

### 8.2. Kassering av stolen

Omega-stolen består huvudsakligen av metall, plast, trä, skum och tyg. Varje material ska sorteras och återvinnas enligt de miljöföreskrifter och den avfallshantering som gäller i det aktuella landet, och detta endast efter att stolen demonterats helt.



## 9. Skötsel och underhåll

Kontrollera alltid stolen för tecken på skador eller alltför hårt slitage efter varje användning. Sluta omedelbart att använda stolen om den har tecken på alltför hårt slitage och kontakta Direct Healthcare Groups kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för råd kring reparationer och renovering.



#### WARNING

Att inte reparera skador eller slitage kan medföra skaderisk för brukaren.

### 9.1. Livslängd

Stolens livslängd vid normal användning är 10 år. Ramen, undantaget länkhjulen och förbrukningsdelar, har en garanti på 10 år. Möbiltyg och andra förbrukningsdelar, som länkhjulen, har en garanti på 12 månader och kan behöva bytas ut tidigare.

Vi rekommenderar att stolen inspekteras av en utbildad servicetekniker varje år för att det ska vara säkert att använda produkten (se 2. Riktlinjer för garanti).



#### WARNING

Om ett fel uppstår, **SLUTA** att använda stolen och kontakta Direct Healthcare Groups kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för rådgivning.

### 9.2. Regelbundna kontroller

Stolen bör kontrolleras för tecken på skador eller alltför hårt slitage inför varje användning för att upprätthålla säkerheten och tillförlitligheten.

Följande bör kontrolleras varje månad (listan är inte komplett):

- Eventuella skador på kablarna eller justeringsspakarna.
- Lösa eller lossnade delar.
- Eventuella skador eller ansamlingar av ludd och smuts på länkhjulen.
- Eventuella skador på eller nedsmutsning av stolens tyg.

Om stolen har någon skada, **SLUTA** att använda stolen och kontakta Direct Healthcare Groups kundservice på **08-557 62 200** eller din lokala återförsäljare för att få råd om reparationer och renovering.

### 9.3. Rengöring

Stolen bör hållas ren för att säkra livslängden och skydda stolens utseende.

Regelbunden rengöring är av största vikt för att minska risken för vårdrelaterade infektioner mellan olika brukare, särskilt i en vårdmiljö med flera brukare.



#### **VARNING**

Kontrollera att stolen fungerar som den ska efter rengöring.



#### **VARNING**

Regelbunden rengöring är av största vikt för att minska risken för att infektioner sprids mellan brukare och vårdgivare.



#### **VIKTIGT**

För att minska risken för att infektion sprids till vårdgivaren, använd skyddshandskar när stolen saneras och rengörs.

#### 9.3.1. Rengöring av ramen

Stolens metallram kan rengöras med ett mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa.



#### **VIKTIGT**

Rengöring med skursvamp rekommenderas inte.

#### 9.3.2. Rengöring av möbiltyger



#### **VIKTIGT**

Kontrollera vilken typ av tyg som stolen är klädd med före rengöring så att rätt rengöringsmedel används.

#### Rengöringsinstruktioner för Cadet, Venture, Berkshire och Brookland Vinyl (utvändigt)

Dessa vinylmaterial är mycket resistent mot rispor och är genomfärgade.

Antibakteriellt och svamphämmande skydd. Testade enligt AATCC147.

- Rengör och ta hand om tyget regelbundet för att hålla det snyggt och i gott skick. De flesta fläckar kan torkas bort.
- Den nya generationens mikrofiberdukar är väldigt effektiva med eller utan rengöringsmedel för allmän rengöring och underhåll.
- Torka av stolen regelbundet med en fuktig trasa för att avlägsna dammpartiklar och mindre fläckar.
- Torka bort spill omgående (inom 15 minuter) med en torr, absorberande trasa.
- För svårare nedsmutsning kan du använda en mjuk borste och ljummet tvålatten (icke-alkalisk tvål) för att undvika slipskador. Skölj av med rent vatten. Torka med en absorberande trasa.
- Kroppsvätskor bör avlägsnas omedelbart (inom 15 minuter) med kallt vatten. Därefter bör stolen rengöras enligt ovan.
- Vid extrem nedsmutsning och för infektionsskydd: använd en lösning med 5 % natriumhypoklorit (blekmedel).
- Tvätta inte i tvättmaskin eller kemtvätt.
- Använd inte polermedel eller lösningsmedel.



### Rengöringsinstruktioner för Cadet, Venture, Berkshire och Brookland Vinyl (utvändigt)

Dessa vinylmaterial är mycket resistent mot rispor och är genomfärgade.

Antibakteriellt och svamphämmande skydd. Testade enligt AATCC147.

- Rengör och ta hand om tyget regelbundet för att hålla det snyggt och i gott skick. De flesta fläckar kan torkas bort.
- Den nya generationens mikrofiberdukar är väldigt effektiva med eller utan rengöringsmedel för allmän rengöring och underhåll.
- Torka av stolen regelbundet med fuktig trasa för att avlägsna dammpartiklar och mindre fläckar.
- Torka bort spill omgående (inom 15 minuter) med en torr, absorberande trasa.
- För svårare nedsmutsning kan du använda en mjuk borste och ljummet tvålatten (icke-alkalisk tvål) för att undvika slipskador. Skölj av med rent vatten. Torka med en absorberande trasa.
- Kroppsvätskor bör avlägsnas omedelbart (inom 15 minuter) med kallt vatten. Därefter bör stolen rengöras enligt ovan.
- Vid extrem nedsmutsning och för infektionsskydd: använd en lösning med 5 % natriumhypoklorit (blekmedel).
- Tvätta inte i tvättmaskin eller kemtvätt.
- Använd inte polermedel eller lösningsmedel.

### Rengöringsinstruktioner för Enduratex® Vinyl (utvändigt)

Enduratex®-ytmaterial skyddas av Produratect-C®-lackbeläggning och är resistent mot vardags slitage och kontakt med milda syror, alkaliska lösningar, drycker och hushållsfläckar.

- Använd varmt tvålatten och/eller mildt klorbaserat rengöringsmedel och en trasa.
- Gnid materialet med jämna rörelser i fibrernas längdriktning.
- Skölj sedan med rent vatten.
- Kan också ångrengöras.

**ANVÄND INTE blekmedel, lösningsmedel, polermedel, vaxpolish eller aerosolsprayer.**

### Rengöringsinstruktioner för Dartex (ytor som kommer i kontakt med brukaren)

#### Allmänna riktlinjer

- Var noga med att kontrollera egenskaperna (t. ex. dimensionsstabilitet, färgäkthet och tvättinstruktioner) för eventuella andra material som kan ha kombinerats med Dartex-material i den slutgiltiga produkten.
- Ytan kan ibland bli skrynklig av rengöringen. Detta har ingen negativ effekt på materialets egenskaper.
- Slipande rengöringsmedel ska inte användas.

#### Rengöring och desinfektion

- Ytlig smuts på beläggningen kan avlägsnas genom att torka med en mjuk trasa som fuktats med vatten och ett neutralt rengöringsmedel. Mer envis smuts kan behandlas med alkohol eller lacknafta följt av varmt vatten och rengöringsmedel.
- Beläggningen kan rengöras och desinficeras på plats med ljummet vatten och ett neutralt rengöringsmedel eller med en lösning innehållande natriumhypoklorit (0,1 % eller 1 000 ppm klor).
- Andra rengöringsmedel avsedda för patientnära produkter kan användas om tillverkarens råd följs.
- Alla rengörings- och desinfektionsmedel måste noggrant sköljas bort och alla rengjorda delar måste torka ordentligt före förvaring. Annars kan skadliga ämnen ansamlas och skada polyuretanbeläggningen, reagera med stolens ram eller försämra Dartex®-materialets biokompatibilitet.

**Torkning**

- Det är viktigt att alla delar torkas noggrant efter rengöring och före förvaring.

**Förvaring**

- Förvaras svalt och torrt. Undvik förvaring i miljöer med högt tryck och kontakt med icke-färgäkta material.

**10. Tekniska data****10.1. Tillverkarens adress**

Direct Healthcare Group  
 Withey Court, Western industrial Estate, Caerphilly, Storbritannien, CF83 1BF

**Telefon:** +44 (0)800 043 0881

**E-post:** info@directhealthcaregroup.com

**10.2. Brukarens maxvikt**

Brukarens maxvikt: **150 kg**

Överskrid aldrig viktgränsen för brukare för Omega-stolen. Om viktgränsen överskrids upphör garantin att gälla och användarsäkerheten försämras.

**10.3. Vikt och mått på stolen**

Del	Vikt (kg)	Mått (mm)
Omega 380 eller 430	47	1 370 x 670 x 110
Omega 380 eller 430 + kartong + lastpall	64	1 000 x 800 x 1 450
Omega 380 eller 430 benstöd	13	460 x 670 x 560
Omega 510	49	1 370 x 750 x 1 060
Omega 510 + kartong + lastpall	66	1 000 x 800 x 1 450
Omega 510 benstöd	14	460 x 750 x 560
Kartong	7	1 000 x 800 x 1 300
Lastpall	10	1 000 x 800 x 150

**10.4. Produktstandarder**

MHRA Registration CA000105

### 10.4.1. Brandprovning för antändlighet

- BS 7176:2007+A1:2011** (Specification for resistance to ignition of upholstered furniture for non-domestic seating by testing composites).
- BS EN 1021-1:2014** (Furniture. Assessment of the ignitability of upholstered furniture. Ignition source smouldering cigarette).
- BS EN 1021-2:2014** (Furniture. Assessment of the ignitability of upholstered furniture. Ignition source match flame equivalent).
- BS 5852:2006** (Methods of test for assessment of the ignitability of upholstered seating by smouldering and flaming ignition sources).

### 10.4.2. Hållfasthet, stabilitet, hållbarhet, risk och säkerhet

- BS EN 1022:2005** (Domestic furniture. Seating. Determination of stability).
- BS EN 16139:2013** (Furniture. Strength, durability and safety. Requirements for non-domestic seating).
- BS EN ISO 14971:2012** (Medical devices. Application of risk management to medical devices).

### 10.4.3. Kvalitet och miljö



---

## 11. Kundservice

Vid problem eller frågor som rör installation eller underhåll av din Omega-stol, kontakta kundservice på **08-557 62 200**.







Intelligent trycksårsvård  
Specialiserade sittlösningar  
Lösningar för hyra och service

**Direct Healthcare Group**

Withey Court, Western industrial Estate,  
Caerphilly, Storbritannien  
CF83 1BF

T: +44 (0)800 043 0881

F: +44 (0)845 459 9832

E: [info@directhealthcaregroup.com](mailto:info@directhealthcaregroup.com)

**Asia Pacific**

Direct Healthcare Group PTY Ltd.  
PO Box 562, Wembley  
Western Australia 6913

T: +61 (0)423 852 810

E: [info@directhealthcaregroup.com.au](mailto:info@directhealthcaregroup.com.au)



LIT-00040 Issue 1  
Datum: Juni 2018

[DIRECTHEALTHCAREGROUP.COM](http://DIRECTHEALTHCAREGROUP.COM)

